

Leitung	Peter Grossenbacher, Präsident
Sekretär	Christoph Hubacher, Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung (mit Antragsrecht)
Protokoll	Sandra Blaser, Sachbearbeiterin Abteilung Bevölkerung



## **Protokoll der 1. Versammlung**

Montag, 6. Juni 2011, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus Utzenstorf (beim Mehrzweckgebäude)

Anwesend	52 Personen, davon 50 Stimmberechtigte
Gemeinderat	Jürg Hauswirth, Niklaus Knuchel, Andreas Krähenbühl, Jürg Luder, Beat Singer, Stephan Sollberger
Entschuldigt	Petra Balmer, Ressortvorsteherin «Bau/Verkehr»
Verwaltung	Magdalena Bärtschi, Leiterin Abteilung Finanzen (mit Antragsrecht), Markus Sohm, Leiter Abteilung Bau

### **Traktanden**

1. Jahresrechnung 2010 – Genehmigung
2. Verschiedenes

Die Einberufung der Gemeindeversammlung wurde fristgerecht im Amtsanzeiger vom 28. April 2011 und 2. Juni 2011 publiziert.

Es sind 3'038 Einwohner/-innen in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt. Stimmrechte werden keine bestritten. Das nachgeführte Stimmregister liegt vor.

Eine Kurzfassung der Jahresrechnung 2010 und Informationen zu den Traktanden wurden im «Lindenblatt» Nummer 2/2011 publiziert. Bei der Gemeinde Utzenstorf, Abteilung Bevölkerung, lagen ab 5. Mai 2011 die Akten zur Einsichtnahme auf und die Jahresrechnung 2010 konnte bezogen werden.

Gemäss Abstimmungs- und Wahlreglement 2005, Artikel 18 Absatz 2, kann ein Drittel der anwesenden Stimmberechtigten eine geheime Abstimmung verlangen.

Als Stimmzähler werden gewählt:

- René Stüdeli, (...), Utzenstorf
- Matthias Niklaus, (...), Utzenstorf

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2010 lag bei der Gemeindeverwaltung vom 24. Dezember 2010 bis 24. Januar 2011 zur Einsichtnahme auf. Es wurde vom Gemeinderat am 1. Februar 2011 genehmigt. Die Auflage- und Einsprachefrist wurde im Amtsanzeiger vom 23. Dezember 2010 publiziert.

## Verhandlungen

2011-1 8.131 Jahresrechnung

### Jahresrechnung 2010 – Genehmigung

Niklaus Knuchel (Ressortvorsteher «Finanzen») orientiert, dass die vorliegende Rechnung am 10. und 11. Mai 2010 durch die ROD Treuhandgesellschaft geprüft und für richtig befunden wurde.

Er präsentiert die Bestandes- und die Investitionsrechnung 2010 und begründet die Besserstellung gegenüber dem Voranschlag 2010, welche hauptsächlich aus höheren Steuereinnahmen resultiert.

Magdalena Bärtschi (Leiterin Abteilung Finanzen) erläutert die Detail-Abweichungen der einzelnen Funktionen.

Rechnungsabschluss

Ergebnis vor Abschreibungen		
Aufwand	CHF	11'533'934.90
Ertrag	CHF	<u>12'987'358.55</u>
Ertragsüberschuss brutto	CHF	1'453'423.65
Ergebnis nach Abschreibungen		
Ertragsüberschuss brutto	CHF	1'453'423.65
Harmonisierte Abschreibungen	CHF	-805'815.00
Übrige Abschreibungen	CHF	<u>-21'293.20</u>
Ertragsüberschuss	CHF	626'315.45
Aktiven		
Finanzvermögen	CHF	12'174'769.35
Verwaltungsvermögen	CHF	<u>7'251'042.50</u>
Total Aktiven	CHF	19'425'811.85
Passiven		
Fremdkapital	CHF	6'572'738.06
Spezialfinanzierungen		
– Schutzraum	CHF	212'418.00
– Feuerwehr	CHF	432'449.45
– Wasser Rechnungsausgleich	CHF	282'920.05
– Wasser Werterhalt	CHF	905'776.53
– Abwasser Rechnungsausgleich	CHF	749'208.20
– Abwasser Werterhalt	CHF	3'484'357.85
– Abfallentsorgung	CHF	72'302.71
– Liegenschaften Finanzvermögen	CHF	175'803.60
– Gemeindewälder	CHF	72'673.24
Eigenkapital	CHF	<u>6'465'164.16</u>
Total Passiven	CHF	19'425'811.85

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2010 zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2010 wird mit einem Ertragsüberschuss von CHF 626'315.45 einstimmig genehmigt.

## Verschiedenes

Diskutiert und informiert wird über das Projekt «Sanierung Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen 4. Etappe (2010-2012)» respektive über die Sanierung der Landshutstrasse (Frage von Heidi Heierli), den Massnahmenkatalog zum Berner Energieabkommen «BEakom» (Frage von René Stüdeli) sowie das Vorgehen für eine allfällige Abänderung des Wahlverfahrens von Kommissionsmitgliedern (Frage von Matthias Niklaus).

Peter Kurz erkundigte sich bereits vor drei Jahren nach der Beurteilung der Verkehrssituation in Utzenstorf. Bis heute hat er keine Antwort erhalten. Stephan Sollberger (Ressortvorsteher Planung/Umwelt) versichert Peter Kurz, ihn vor der nächsten Gemeindeversammlung bezüglich Verkehrsrichtplan zu informieren.

René Stüdeli macht auf die vom Regierungsrat des Kantons Bern vorgesehene Schliessung der Fachhochschule in Burgdorf aufmerksam. Er ist der Meinung, dass der Gemeinderat Utzenstorf sich mit einem Schreiben an den Regierungsrat gegen dieses Vorhaben äussern sollte. Beat Singer stimmt diesem Vorschlag zu und teilt mit, dass den Ortsparteien eine Kopie des Briefes zugestellt wird. Theodor Balmer merkt an, dass die Reorganisation der Fachhochschulen im Kanton Bern möglicherweise berechtigt ist.

Peter Grossenbacher (Präsident) macht auf die Rügepflicht aufmerksam. Beanstandungen werden keine vorgebracht.

Schluss der Sitzung: 20:40 Uhr  
Dauer der Sitzung: 01:10 Std.

Peter Grossenbacher  
Präsident der Gemeindeversammlung

Jürg Hauswirth  
Präsident des Gemeinderates

Christoph Hubacher  
Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung

Sandra Blaser  
Sachbearbeiterin Abteilung Bevölkerung